

(SELO DA CP/DL)

MARINHA DO BRASIL

(CAPITANIA DOS PORTOS/DELEGACIA)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (STATEMENT OF COMPLIANCE)

Certifica que o navio(nome do navio)....., bandeira
It is to certify that the ship(name of ship)....., flag.....
 nº IMO....., classificado pela(nome da sociedade classificadora do navio).....
IMO Number , classified by(name of the Classification Society of the ship).....
 foi submetido a PERÍCIA TÉCNICA para emissão de Atestado de Inscrição Temporária – AIT, em
was submitted to a TECHNICAL APPRAISAL for emission of Certificate of Temporary Registration - AIT, in
/...../....., no Porto / Terminal , em conformidade com o estabelecido no
/...../..... , at Port / Terminal , in Conformity with established in the
 Capítulo 1 da NORMAM 04.

Chapter 1 of NORMAN 04.

Os documentos entregues pelo armador / operador(nome do armador / operador)
The documents delivered by the operator (name of operator).....
 foram analisados e achados em conformidade com as normas em vigor.
Were analysed and found in accordance with the rules in force.

A perícia constatou que o navio está em conformidade com os requisitos estabelecidos nas
The appraisal shows the ship is in conformity with the requirements established at
 Convenções e Códigos Internacionais ratificados pelo Brasil e na Regulamentação Nacional
Conventions and International Codes ratified by the Brazilian Government and the national applicable regulation
 aplicável para operar em Águas sob Jurisdição Nacional – AJB.
to operate in Waters Under National Jurisdiction - AJB.

Emitido emem...../...../..... .
Issued at.....in...../...../..... .
 Válido até...../...../.....
Valid until/...../.....

.....
 (Nome e Assinatura)
Name and signature
 (Representante da Autoridade Marítima Brasileira)
(Name of Representative Authority)